

**UDENRIGSMINISTERIET**

**EUROPAUDVALGET**  
Alm. del - bilag 874 (offentligt)

Medlemmerne af Folketingets Europaudvalg  
og deres stedfortrædere

Asiatisk Plads 2  
DK-1448 København K  
Tel. +45 33 92 00 00  
Fax +45 32 54 05 33  
E-mail: um@um.dk  
Telex 31292 ETR DK  
Telegr. adr. Etrangeres  
Girokonto 300-1806



Bilag  
1

Journalnummer  
400.C.2-0

Kontor  
EU-sekr.

14. april 2003

**KOMITÉSAG**

Til underretning for Folketingets Europaudvalg vedlægges Fødevareministeriets notat vedrørende forslag til Kommissionens forordning om en foreløbig tilladelse til brug af en surhedsregulator til foderstoffer (benzoesyre), dokument SANCO/1468/2003.

Forslaget forventes at blive sat til afstemning på møde i Den stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed - Sektion for Dyrefoder den 22. - 23. april 2003.

## **Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri**

Plantedirektoratet/5. kontor

J.nr.: 2003-4114-0097

Den 10. april 2003

GIR/IPH

FVM 049

F:\FAELLES\TOETKOM\5-kontor\aktnot+forklæde 1468\_03.doc

### **NOTAT TIL FOLKETINGETS EUROPAUDVALG**

#### **om forslag til Kommissionens forordning om en foreløbig tilladelse til brug af en surhedsregulator til foderstoffer (benzoesyre)**

#### **Dokument SANCO/1468/2003**

Kommissionen har ved SANCO/1468/2003 fremsat forslag til Kommissionens forordning om foreløbig tilladelse til brug af en bestemt surhedsregulator i foder (benzoesyre). Forslaget er udateret og modtaget pr. fax den 3. april 2003. Forslaget forventes at blive sat til afstemning på møde i Den stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed - Sektion for Dyrefoder den 22. - 23. april 2003.

Forslaget er fremsat med hjemmel i art. 3 og 9e i Rådets direktiv 70/524/EØF af 23. november 1970 om tilsætningsstoffer til foderstoffer, med senere ændringer.

Forslaget behandles i en III b - procedure i Den stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed - Sektion for Dyrefoder. Hvis der er kvalificeret flertal, udsteder Kommissionen forordningen. Opnås der ikke kvalificeret flertal, forelægger Kommissionen sagen for Rådet, der kan forkaste forslaget med simpelt flertal eller kan vedtage forslaget uændret med kvalificeret flertal eller ændre det med enstemmighed. Handler Rådet ikke inden en frist på højst tre måneder, kan Kommissionen udstede forordningen.

Benzoesyre foreslås anvendt som surhedsregulerende middel til slagtesvin med det formål at gøre svinenes urin sur, hvilket igen skulle mindske fordampningen af ammoniak. Doseringen er 5.000 – 10.000 mg/kg fuldfoder (0,5 – 1,0 %). Stoffet foreslås midlertidigt godkendt i 4 år, fordi effekten af stoffet ikke er tilstrækkeligt belyst. Den Videnskabelige Komite for foder (SCAN) vurderer, at der er utilstrækkeligt bevis for, at tilsætningsstoffet kan gøre dyrenes urin tilstrækkelig sur til, at ammoniakafgivelsen reduceres mærkbart.

Forslaget har ingen lovgivningsmæssige, statsfinansielle eller samfundsmæssige konsekvenser. Forslaget skønnes ikke at berøre beskyttelsesniveauet.

Regeringen agter på denne baggrund at stemme imod forslaget, subsidiært, hvis forslaget skulle blive vedtaget, vil man arbejde for, at stoffet anbringes i den korrekte fodertilsætningsstofgruppe.

## **Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri**

Plantedirektoratet/5. kontor

J.nr.: 2003-4114-0097

Den 10. april 2003

GIR/IPH

FVM 049

F:\FAELLES\TOETKOM\5-kontor\aktnot+forklæde 1468\_03.doc

### **AKTUELT NOTAT TIL FOLKETINGETS EUROPAUDVALG**

**om forslag til Kommissionens forordning om en foreløbig tilladelse til brug af en surhedsregulator til foderstoffer (benzoesyre)**

#### **Dokument SANCO/1468/2003**

##### **Baggrund**

Kommissionen har ved SANCO/1468/2003 fremsat forslag til Kommissionens forordning om foreløbig tilladelse til brug af en bestemt surhedsregulator i foder (benzoesyre). Forslaget er udateret og modtaget pr. fax den 3. april 2003. Forslaget forventes at blive sat til afstemning på møde i Den stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed - Sektion for Dyrefoder den 22. - 23. april 2003.

Forslaget er fremsat med hjemmel i art. 3 og 9e i Rådets direktiv 70/524/EØF af 23. november 1970 om tilsætningsstoffer til foderstoffer, med senere ændringer.

Forslaget behandles i en III b - procedure i Den stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed - Sektion for Dyrefoder. Hvis der er kvalificeret flertal, udsteder Kommissionen forordningen. Opnås der ikke kvalificeret flertal, forelægger Kommissionen sagen for Rådet, der kan forkaste forslaget med simpelt flertal eller kan vedtage forslaget uændret med kvalificeret flertal eller ændre det med enstemmighed. Handler Rådet ikke inden en frist på højst tre måneder, kan Kommissionen udstede forordningen.

##### **Nærheds- og proportionalitetsprincippet**

Der er ikke redegjort for nærheds- og proportionalitetsprincippet, idet der er tale om gennemførelsesbestemmelser til en allerede vedtaget retsakt.

##### **Formål og indhold**

Fodertilsætningsstoffer godkendes til bestemte formål, til bestemte dyrekategorier og med bestemte anvendelsesbetingelser. Godkendelsesproceduren omfatter blandt andet en undersøgelse af stoffernes identitet, virkningsmekanisme og sikkerhed. Desuden må stofferne ikke have negativ effekt på miljøet. Stoffernes effektivitet overfor de pågældende dyrearter eller anvendelsesformål skal være dokumenteret.

Fodertilsætningsstoffer kan få en foreløbig godkendelse, hvis alle krav undtagen kravet om effektivitet er fuldt dokumenteret, og det ud fra materialet kan formodes, at dette krav også er opfyldt.

Benzoesyre foreslås anvendt som surhedsregulerende middel til slagtesvin med det formål at gøre svinenes urin sur, hvilket igen skulle mindske fordampningen af ammoniak. Doseringen er 5.000 – 10.000 mg/kg fuldfoder (0,5 – 1,0 %). Stoffet foreslås midlertidigt godkendt i 4 år, fordi effekten af stoffet ikke er tilstrækkeligt belyst.

Den Videnskabelige Komite for foder (SCAN) vurderer, at der er utilstrækkeligt bevis for, at tilsætningsstoffet kan gøre dyrenes urin tilstrækkelig sur til, at ammoniakafgivelsen reduceres mærkbart. Herudover anfører SCAN, at det også er muligt at gøre urinen sur ved direkte tilsætning, uden at stoffet skal passere grisen først, og at der ikke er tegn på, at det skulle være nogen fordel, at urinen gøres sur gennem foderet. Desuden giver SCAN udtryk for tvivl om, hvorvidt metoden kun skjuler problemet i stedet for at løse det.

Hidtil har surhedsregulerende midler været stoffer, der er beregnet til at regulere surhedsgraden i foderet. Desuden er surhedsregulerende stoffer i den kommende forordning om fodertilsætningsstoffer placeret under teknologiske tilsætningsstoffer, som har en effekt på foderet.

Benzoesyre har imidlertid ikke effekt på foderet, idet formålet med tilsætningen er, at formindske ammoniak fordampningen og dermed forbedre miljøet, jf. fodertilsætningsstofdirektivets artikel 2, a): Tilsætningsstoffer, som anvendes i foderstoffer med henblik på at forebygge eller mindske gener, der skyldes husdyrgødning, eller at forbedre dyrenes miljø.

Der er ikke tidligere godkendt stoffer med miljøforbedrende formål, og der bør derfor oprettes en ny gruppe til dette formål, hvis fodertilsætningsstoffet godkendes.

Tidspunktet for forordningens ikrafttræden fremgår ikke af forslaget.

### **Udtalelser**

Europa-Parlamentet skal ikke høres om forslaget.

### **Gældende dansk ret**

Området er reguleret ved bekendtgørelse nr. 863 af 20. november 1997 om tilsætningsstoffer til foderstoffer, som senest er ændret ved bekendtgørelse nr. 701 af 22. august 2002.

### **Konsekvenser**

Forslaget har ingen lovgivningsmæssige, statsfinansielle eller samfundsmæssige konsekvenser. Forslaget skønnes ikke at berøre beskyttelsesniveauet.

**Høring**

Forslaget har været sendt i høring i §2-udvalget (landbrug) og Det Rådgivende Fødevareudvalg.

Landbrugsraadet anbefaler, at der gives en midlertidig godkendelse til at anvende benzoesyre i foder til svin. Stoffet er i dag godkendt som konserveringsstof til fødevarer og må derfor betegnes som ufarligt. Dette vil også være tilfældet ved tilsætning til foder, ligesom dette også gør sig gældende for en lang række andre organiske syrer, der allerede er godkendt til foder.

Landbrugsraadet finder, at effekten af stoffet ikke tilstrækkeligt belyst på nuværende tidspunkt, men Landbrugsraadet gør opmærksom på, at det heller ikke er et krav for en midlertidig godkendelse. Landsudvalget for Svin har netop iværksat forsøg for at vurdere effekten på ammoniak- og lugtfrigørelse for at fremskaffe større viden. Landbrugsraadet finder, at en midlertidig godkendelse af stoffet vil samtidig bidrage til en større praktisk viden på området.

Landbrugsraadet understreger, at ved tilsætning af benzoesyre direkte til gyllen vil der kun opnås en mikrobiel effekt og ikke en nedsættelse af pH-værdien. Derimod vil tilsætning til foder betyde, at dyrets fysiologiske buffermekanismer resulterer i sur urin, hvormed ammoniakfrigørelsen reduceres. Denne effekt vil være fordelagtigt for alle kategorier af svin.

Coop Danmark, Specialarbejderforbundet i Danmark, HORESTA og Forbrugerrådet har ikke haft bemærkninger til forslaget.

**Tidligere forelæggelse for Folketingets Europaudvalg**

Forslaget har ikke tidligere været forelagt Folketingets Europaudvalg.

10/04 '03 10:01 FAX 45263811  
04/04 '03 07:52 FAX 45263810  
03/04 '03 14:49 FAX 52 2 2330984

45263611  
YGN AEDIREKTORATET SFG B  
Plantedir. bygn. D \*  
DANREP BRYSSEL

010  
003  
003/012

EN

SANCO/1468/2003

L 44/03

3

03/04 '03 TOR 14:47 [AF/MT-NR 5591]

10/04 '03 10:01 FAX 45263611  
04/04 '03 07:53 FAX 45263610  
03/04 '03 14:48 FAX 32 2 2330994

45263611  
YGN AEDIREKTORATET SFG B  
Plantedir. bygn. D \*  
DANREP BRYSSEL

011  
004  
004/012



COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Brussel ;  
COM(2003) XXX

Draft

COMMISSION REGULATION No ...

of [...]

provisionally authorising the use of a certain acidity regulator in feedingstuffs

4

03/04 '03 TOR 14:47 [AF/MT-NR 5591]



EN

EANCO/1468/2103

Draft

COMMISSION REGULATION No .../..

of [...]

provisionally authorising the use of a certain acidity regulator in feedingstuffs

(Text with EEA relevance)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 70/524/EEC of 23 November 1970 concerning additives in feedingstuffs<sup>1</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 1756/2002<sup>2</sup>, and in particular Articles 3 and 9e(1) thereof,

Whereas:

- (1) Directive 70/524/EEC requires that no additive may be put into circulation unless a Community authorisation has been granted.
- (2) In the case of additives referred to in Part II of Annex C to Directive 70/524/EEC, which include acidity regulators, provisional authorisation of a new additive for use in feedingstuffs may be given if the conditions laid down in that Directive are satisfied, and if it is reasonable to assume, in view of the available results, that when used in animal nutrition it has one of the effects referred to in Article 2(a) of that Directive. Such provisional authorisation may be given for a period not exceeding four years.
- (3) The assessment of the application for authorisation submitted, in respect of the acidity regulation preparation, specified in the Annex to this Regulation, shows that the conditions referred to in Article 9e(1) of Directive 70/524/EEC are satisfied.
- (4) The acidity regulation preparation should therefore be authorised on a provisional basis for a period of four years.
- (5) The Scientific Committee for Animal Nutrition has delivered a favourable opinion on the safety of the preparation, which belongs to the group "Acidity regulators", under the conditions set out in the Annex to this Regulation for pigs for fattening.
- (6) The assessment of the application shows that certain procedures are required to protect workers from exposure to the additives set out in the Annex. However, such protection is assured by the application of Council Directive 89/391/EEC of 12 June

<sup>1</sup> OJ L270, 14.12.1970, p.1.  
<sup>2</sup> OJ L265, 3.10.2002, p.1.

5

1989 on the introduction of measures to encourage improvements in the safety and health of workers at work<sup>3</sup>.

- (7) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Standing Committee on the Food Chain and Animal Health.

HAS ADOPTED THIS REGULATION

*Article 1*

The additive belonging to the group "Acidity regulator" referred to in the Annex is authorised for use as an additive in feedingstuffs under the conditions laid down in the Annex.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the third day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States

Done at Brussels, [...].

*For the Commission*

[...]

*Member of the Commission*

**ANNEX**

No. (or EC No.)	Additive	Chemical formula, description	Species or category of animal	Maximum age	mg/kg of complete feedingstuff		Other provisions	End of period of authorisation
					Minimum content	Maximum content		
EX217	Benzoic acid	C <sub>6</sub> H <sub>5</sub> CO <sub>2</sub> H	Pigs for fattening		5000	10000		à compléter par le service public l'acte au J.O. 4 au 6 partir de l'entrée en vigueur du ce réglement

Activity regulators

7